

Brusel 3. listopadu 2022
(OR. en)

13763/22

Interinstitucionální spis:
2022/0328 (NLE)

MI 764
ECO 93
ENT 149
UNECE 24

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět:	ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v rámci Světového fóra Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů pro harmonizaci předpisů týkajících se vozidel k návrhům změn předpisů OSN č. 0, 13, 24, 34, 43, 48, 67, 83, 90, 118, 125, 127, 129, 149, 151, 158, 159, 161, 162 a 163, k návrhu nového předpisu OSN o zranitelných účastnících silničního provozu v těsné blízkosti před vozidlem a po jeho straně, k návrhu nového předpisu OSN o schvalování motorových vozidel z hlediska přímého výhledu z nich a k návrhu změny vzájemného usnesení OSN č. 1
----------	--

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2022/...

ze dne

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie
v rámci Světového fóra Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů
pro harmonizaci předpisů týkajících se vozidel k návrhům změn
předpisů OSN č. 0, 13, 24, 34, 43, 48, 67, 83, 90, 118, 125, 127,
129, 149, 151, 158, 159, 161, 162 a 163, k návrhu nového předpisu OSN
o zranitelných účastnících silničního provozu v těsné blízkosti před vozidlem a po jeho straně,
k návrhu nového předpisu OSN o schvalování motorových vozidel
z hlediska přímého výhledu z nich a k návrhu změny vzájemného usnesení OSN č. 1**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 114 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím Rady 97/836/ES¹ přistoupila Unie k Dohodě Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK OSN) o přijetí jednotných technických pravidel pro kolová vozidla, zařízení a části, které se mohou montovat nebo užívat na kolových vozidlech, a o podmínkách pro vzájemné uznávání schválení typu udělených na základě těchto pravidel (dále jen „revidovaná dohoda z roku 1958“). Revidovaná dohoda z roku 1958 vstoupila v platnost dne 24. března 1998.
- (2) Rozhodnutím Rady 2000/125/ES² přistoupila Unie k Dohodě o zavedení celosvětových technických předpisů pro kolová vozidla, vybavení a části, které se mohou montovat nebo užívat na kolových vozidlech (dále jen „paralelní dohoda“). Paralelní dohoda vstoupila v platnost dne 15. února 2000.

¹ Rozhodnutí Rady 97/836/ES ze dne 27. listopadu 1997 o přistoupení Evropského společenství k Dohodě Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů o přijetí jednotných technických pravidel pro kolová vozidla, zařízení a části, které se mohou montovat nebo užívat na kolových vozidlech, a o podmínkách pro vzájemné uznávání schválení typu udělených na základě těchto pravidel („revidovaná dohoda z roku 1958“) (Úř. věst. L 346, 17.12.1997, s. 78).

² Rozhodnutí Rady 2000/125/ES ze dne 31. ledna 2000 o uzavření Dohody o zavedení celosvětových technických předpisů pro kolová vozidla, vybavení a části, které se mohou montovat nebo užívat na kolových vozidlech („paralelní dohoda“) (Úř. věst. L 35, 10.2.2000, s. 12).

- (3) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/858¹ stanoví správní ustanovení a technické požadavky pro schvalování typu a uvádění všech nových vozidel, systémů, konstrukčních částí a samostatných technických celků na trh. Uvedené nařízení začleňuje předpisy přijaté na základě revidované dohody z roku 1958 (dále jen „předpisy OSN“) do systému EU schvalování typu, a to buď jako požadavky na schválení typu, nebo jako alternativy k právním předpisům Unie.
- (4) Podle článku 1 revidované dohody z roku 1958 a článku 6 paralelní dohody může Světové fórum EHK OSN pro harmonizaci předpisů týkajících se vozidel (dále jen „skupina WP.29 EHK OSN“) přijmout návrhy změn předpisů OSN, celosvětových technických předpisů OSN a usnesení OSN a návrhy nových předpisů OSN, celosvětových technických předpisů OSN a usnesení OSN o schvalování vozidel. Kromě toho může skupina WP.29 EHK OSN v souladu s uvedenými ustanoveními přijímat návrhy zmocnění k vypracování změn celosvětových technických předpisů či k vypracování nových celosvětových technických předpisů a může přijímat návrhy na prodloužení mandátů v rámci celosvětových technických předpisů OSN.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/858 ze dne 30. května 2018 o schvalování motorových vozidel a jejich přípojných vozidel, jakož i systémů, konstrukčních částí a samostatných technických celků určených pro tato vozidla a o dozoru nad trhem s nimi, o změně nařízení (ES) č. 715/2007 a č. 595/2009 a o zrušení směrnice 2007/46/ES (Úř. věst. L 151, 14.6.2018, s. 1).

- (5) Skupina WP.29 EHK OSN může během 188. zasedání Světového fóra EHK OSN, které se má uskutečnit ve dnech 14. až 16. listopadu 2022, přijmout: návrhy změn předpisů OSN č. 0, 13, 24, 34, 43, 48, 67, 83, 90, 118, 125, 127, 129, 149, 151, 158, 159, 161, 162 a 163, návrh nového předpisu OSN o zranitelných účastnících silničního provozu v těsné blízkosti před vozidlem a po jeho straně, návrh nového předpisu OSN o schvalování motorových vozidel z hlediska přímého výhledu z nich a návrh změny vzájemného usnesení OSN č. 1.
- (6) Předpisy OSN budou pro Unii závazné a společně s usnesení OSN rozhodujícím způsobem ovlivní obsah právních předpisů EU v oblasti schvalování typu vozidel. Je proto vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie ve skupině WP.29 EHK OSN k přijetí uvedených návrhů.
- (7) S cílem zohlednit zkušenosti a technický rozvoj je třeba pozměnit nebo doplnit požadavky týkající se některých aspektů nebo rysů, na něž se vztahují předpisy OSN č. 0, 13, 24, 34, 43, 48, 67, 83, 90, 118, 125, 127, 129, 149, 151, 158, 159, 161, 162, 163 a vzájemné usnesení OSN č. 1.
- (8) S cílem zohlednit technický pokrok, zlepšit bezpečnost vozidel a snížit zranitelnost účastníků silničního provozu je třeba přijmout nový předpis OSN o zranitelných účastnících silničního provozu v těsné blízkosti před vozidlem a po jeho straně a nový předpis OSN o schvalování motorových vozidel z hlediska přímého výhledu z nich,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postojem, který má být zaujat jménem Unie na 188. zasedání Světového fóra EHK OSN pro harmonizaci předpisů týkajících se vozidel, jež se má konat od 14. do 16. listopadu 2022, je hlasovat pro návrhy uvedené v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

PŘÍLOHA

Předpis č.	Předmět jednání	Odkaz na dokument ¹
0	Návrh série změn 05 předpisu OSN č. 0 (Mezinárodní schválení typu vozidla jako celku) (ECE/TRANS/WP.29/1166, bod 107, na základě WP.29-187-20)	ECE/TRANS/WP.29/2022/111
13	Návrh doplňku 20 k sérii změn 11 předpisu OSN č. 13 (Brzdění těžkých vozidel) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/13, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/11, ve znění GRVA-13-22/Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2022/137
13	Návrh doplňku 2 k sérii změn 12 předpisu OSN č. 13 (Brzdění těžkých vozidel) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/13, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/11, ve znění GRVA-13-22/Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2022/138
24	Návrh doplňku 9 k sérii změn 03 předpisu OSN č. 24 (Viditelné znečišťující látky, měření výkonu vznětového motoru (kouř vznětových motorů)) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/86, bod 41, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/22, ve znění změn přijatých během zasedání přílohou VII)	ECE/TRANS/WP.29/2022/133/Rev.1
34	Návrh série změn 04 předpisu OSN č. 34 (Snížení nebezpečí vzniku požáru) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, bod 33, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/19/Rev.1 ve znění bodu 33 zprávy)	ECE/TRANS/WP.29/2022/116

¹ Všechny dokumenty, na něž se v této tabulce odkazuje, jsou k dispozici na této adrese: (WP.29) World Forum for the Harmonization of Regulations (188th session) | UNECE

Předpis č.	Předmět jednání	Odkaz na dokument ¹
34	Návrh doplňku 3 k sérii změn 03 předpisu OSN č. 34 (Snížení nebezpečí vzniku požáru) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, bod 32, na základě nepozměněného ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/19)	ECE/TRANS/WP.29/2022/117
43	Návrh doplňku 10 k sérii změn 01 předpisu OSN č. 43 (Bezpečnostní zasklení) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, bod 12, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/3 a nepozměněného ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/4)	ECE/TRANS/WP.29/2022/118
48	Návrh doplňku 17 k sérii změn 06 předpisu OSN č. 48 (Montáž zařízení pro osvětlení a světelnou signalizaci) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/86, bod 18, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/5 ve znění GRE-86-05-Rev.2)	ECE/TRANS/WP.29/2022/112
48	Návrh doplňku 4 k sérii změn 07 předpisu OSN č. 48 (Montáž zařízení pro osvětlení a světelnou signalizaci) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/86, bod 18, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/5 ve znění GRE-86-05-Rev.2)	ECE/TRANS/WP.29/2022/113
48	Návrh doplňku 2 k sérii změn 08 předpisu OSN č. 48 (Montáž zařízení pro osvětlení a světelnou signalizaci) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/86, bod 18, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/5 ve znění GRE-86-05-Rev.2)	ECE/TRANS/WP.29/2022/114
67	Návrh doplňku 2 k sérii změn 03 předpisu OSN č. 67 (Vozidla na LPG) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, bod 35, na základě nepozměněného ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/11)	ECE/TRANS/WP.29/2022/119

Předpis č.	Předmět jednání	Odkaz na dokument ¹
67	Návrh doplňku 1 k sérii změn 04 předpisu OSN č. 67 (Vozidla na LPG) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, bod 35, na základě nepozměněného ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/11)	ECE/TRANS/WP.29/2022/120
83	Návrh doplňku 16 k sérii změn 05 předpisu OSN č. 83 (Emise vozidel kategorií M1 a N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/86/Rev.1, bod 21, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/10 a ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/13 a GRPE-86-12 ve znění změn přílohy IV)	ECE/TRANS/WP.29/2022/134
83	Návrh doplňku 18 k sérii změn 06 předpisu OSN č. 83 (Emise vozidel kategorií M1 a N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/86/Rev.1, bod 22, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/10 a ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/13, GRPE86-12 a GRPE-86-24-Rev.1 ve znění změn přílohy V)	ECE/TRANS/WP.29/2022/135
83	Návrh doplňku 15 k sérii změn 07 předpisu OSN č. 83 (Emise vozidel kategorií M1 a N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/86/Rev.1, bod 23, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/10 a ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/13, GRPE86-12 a GRPE-86-24-Rev.1 ve znění změn přílohy VI)	ECE/TRANS/WP.29/2022/136
90	Návrh doplňku 10 k sérii změn 02 předpisu OSN č. 90 (Náhradní části brzdového systému) (na základě GRVA-14-17)	ECE/TRANS/WP.29/2022/148
118	Návrh doplňku 1 k sérii změn 04 předpisu OSN č. 118 (Hořlavost materiálů) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, bod 8, na základě nepozměněného ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/2)	ECE/TRANS/WP.29/2022/121

Předpis č.	Předmět jednání	Odkaz na dokument ¹
125	Návrh doplňku 2 k sérii změn 02 předpisu OSN č. 125 (Pole výhledu řidiče směrem dopředu) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, bod 49, na základě GRSG-123-05)	ECE/TRANS/WP.29/2022/122
127	Návrh série změn 04 předpisu OSN č. 127 (Bezpečnost chodců) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, bod 22, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/4 ve znění přílohy II zprávy)	ECE/TRANS/WP.29/2022/129
127	Návrh doplňku 1 k sérii změn 03 předpisu OSN č. 127 (Bezpečnost chodců) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, bod 21, na základě GRSP-71-04, jak je uveden v příloze II zprávy)	ECE/TRANS/WP.29/2022/130
129	Návrh doplňku 8 k sérii změn 03 předpisu OSN č. 129 (Zdokonalené dětské zadržné systémy) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, bod 25, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/7 ve znění přílohy III zprávy, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/8 a ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/9, obojí nepozměněno)	ECE/TRANS/WP.29/2022/128
129	Návrh doplňku 9 k sérii změn 01 předpisu OSN č. 129 (Zdokonalené dětské zadržné systémy) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, bod 25, na základě nepozměněného ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/5)	ECE/TRANS/WP.29/2022/131
129	Návrh doplňku 8 k sérii změn 02 předpisu OSN č. 129 (Zdokonalené dětské zadržné systémy) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, bod 25, na základě nepozměněného ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/6)	ECE/TRANS/WP.29/2022/132

Předpis č.	Předmět jednání	Odkaz na dokument ¹
149	Návrh doplňku 6 k sérii změn 00 předpisu OSN č. 149 (Zařízení pro osvětlení vozovky) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/86, bod 12, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/8)	ECE/TRANS/WP.29/2022/115
151	Návrh doplňku 4 k původnímu znění předpisu OSN č. 151 (Informační systémy pro eliminaci mrtvého úhlu) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, bod 18, na základě GRSG-2022-9 ve znění přílohy III zprávy)	ECE/TRANS/WP.29/2022/147
158	Návrh doplňku 2 k původnímu znění předpisu OSN č. 158 (Couvání) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, bod 20, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/10 ve znění přílohy IV zprávy)	ECE/TRANS/WP.29/2022/123/Rev.1
159	Návrh části I doplňku 2 k původnímu znění předpisu OSN č. 159 (Informační systém při rozjezdu) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, bod 23, na základě GRSG-123-11-Rev.1, jak je uveden v příloze V zprávy)	ECE/TRANS/WP.29/2022/124
159	Návrh části II doplňku 2 k původnímu znění předpisu OSN č. 159 (Informační systém při rozjezdu) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, bod 23, na základě GRSG-123-32, jak je uveden v příloze V zprávy)	ECE/TRANS/WP.29/2022/125
161	Návrh doplňku 3 k původnímu znění předpisu OSN č. 161 (Zařízení proti neoprávněnému použití) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, bod 43, na základě GRSG-2022-14 ve znění bodu 43)	ECE/TRANS/WP.29/2022/146

Předpis č.	Předmět jednání	Odkaz na dokument ¹
162	Návrh doplňku 4 k původnímu znění předpisu OSN č. 162 (Imobilizéry) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, bod 46, na základě nepozměněného ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/15)	ECE/TRANS/WP.29/2022/126/Rev.1
163	Návrh doplňku 2 k původnímu znění předpisu OSN č. 163 (Poplašný systém vozidel) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, bod 48, na základě nepozměněného ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/16)	ECE/TRANS/WP.29/2022/127
Nový předpis	Návrh nového předpisu OSN o zranitelných účastnících silničního provozu v těsné blízkosti před vozidlem a po jeho straně (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, bod 25, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/6 ve znění přílohy VI zprávy)	ECE/TRANS/WP.29/2022/139
Nový předpis	Návrh nového předpisu OSN o schvalování motorových vozidel z hlediska přímého výhledu z nich (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, bod 28, na základě ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/7 ve znění přílohy VII zprávy a ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/30)	ECE/TRANS/WP.29/2022/140/Rev.1

Různé	Předmět jednání	Odkaz na dokument
Vzájemné usnesení	Návrh doplňku 3 dodatku 1 vzájemného usnesení č. 1 (M.R.1) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, bod 33, na základě nepozměněného ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/10)	ECE/TRANS/WP.29/2022/141
Technické předpisy k zápisu na seznam kandidátů pro celosvětové technické předpisy OSN	Položka č. 11: Programy Úřadu pro ochranu životního prostředí Spojených států amerických a Ministerstva dopravy týkající se norem pro emise skleníkových plynů pro lehká osobní či užitková vozidla a norem pro průměrnou spotřebu paliva pro lehká osobní a nákladní vozidla (Corporate Average Fuel Economy)	ECE/TRANS/WP.29/2022/142
Technické předpisy k zápisu na seznam kandidátů pro celosvětové technické předpisy OSN	Položka č. 12: Programy Úřadu pro ochranu životního prostředí Spojených států amerických a Národní správy Ministerstva dopravy USA pro dopravní bezpečnost na dálnicích týkající se norem pro emise skleníkových plynů a norem v oblasti účinnosti paliv pro středně těžká a těžká nákladní vozidla a jejich motory	ECE/TRANS/WP.29/2022/143
Technické předpisy k zápisu na seznam kandidátů pro celosvětové technické předpisy OSN	Položka č. 13: Program Úřadu pro ochranu životního prostředí Spojených států amerických a Národní správy Ministerstva dopravy USA pro dopravní bezpečnost na dálnicích týkající se revize štítků s údaji o spotřebě paliva motorových vozidel a dodatků k uvedeným štítkům: nové štítky s údaji o spotřebě paliva a ekoznačky pro novou generaci vozidel	ECE/TRANS/WP.29/2022/144
